



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 June 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 152 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Ассигнования на 2004/05 год	\$41 860 000
Расходы за 2004/05 год	\$41 398 000
Ассигнования на 2005/06 год	\$45 540 400
Предложение, представленное Генеральным секретарем на 2006/07 год	\$42 804 400
Рекомендация Консультативного комитета на 2006/07 год	\$42 778 200

I. Введение

1. Выполнение рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащихся в пункте 25 ниже, приведут к сокращению предлагаемого бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года на 26 200 долл. США. Консультативный комитет высказывает также ряд замечаний и рекомендаций в отношении административно-управленческих аспектов деятельности Миссии и возможностей для дополнительной экономии средств.



2. В общем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным аспектам операций по поддержанию мира будут изложены его мнения и рекомендации по ряду общих для всех миссий вопросов. В настоящем докладе Комитет рассматривает ресурсы и другие вопросы, касающиеся непосредственно МООНРЗС.

3. Документы, которые использовались Консультативным комитетом при рассмотрении вопроса о финансировании МООНРЗС, перечислены в конце настоящего доклада.

II. Исполнение бюджета за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года

4. По рекомендации Консультативного комитета Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/309 ассигновала для зачисления на специальный счет для МООНРЗС сумму в размере 44 041 200 долл. США на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года, включающую 41 860 000 долл. США брутто (38 951 100 долл. США нетто) на содержание Миссии, 1 783 200 долл. США для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и 398 000 долл. США для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия. Общая сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

5. Расходы на содержание Миссии в указанный период составили в общей сложности 41 398 000 долл. США брутто (39 086 100 долл. США нетто), а неизрасходованный остаток средств в размере 462 000 долл. США в валовом выражении составляет 1,1 процента от общих ассигнований; таким образом, показатель исполнения бюджета составляет 98,9 процента (A/60/634, раздел III.A).

6. Неиспользованный остаток средств Миссии в размере 462 000 долл. США представляет собой совокупный итог экономии средств по одним статьям и перерасхода по другим. Как видно из дополнительной информации, представленной Консультативному комитету, экономия по статье «Международный персонал» объясняется тем, что фактическая доля вакантных должностей составляла 13,9 процента по сравнению с 10 процентами, предусмотренными в бюджете. Неизрасходованный остаток средств по статье «Национальный персонал» объясняется более низкими расходами на выплату зарплаты и на покрытие общих расходов по персоналу — фактические выплаты осуществлялись на уровне 3, ступень 4, местной шкалы окладов, в то время как бюджет составлялся исходя из выплат на уровне 4, ступень 1. Кроме того, доля вакантных должностей национальных сотрудников составляла 5 процентов по сравнению с нулевым показателем, предусмотренным в бюджете.

7. Была получена также экономия по оперативным расходам. Неизрасходованный остаток средств по статье «Коммунальные услуги» объясняется главным образом тем, что топливо для генераторов по ошибке было включено в статью бюджета «Коммунальные услуги», а учитывалось по статье «Горюче-смазочные материалы», вследствие чего образовался перерасход средств по последней из указанных статей. Что касается наземного транспорта, то приобретение 15 автотранспортных средств было аннулировано после получения ана-

логичных автотранспортных средств из других миссий; МООНРЗС оплатила только расходы, связанные с доставкой. Дополнительная экономия была получена в результате использования услуг другого банка с более низкими комиссионными сборами.

8. В то же время были произведены дополнительные расходы по военному и полицейскому персоналу в связи с более значительными, чем предполагалось, средними расходами на замену военных наблюдателей (4812 долл. США на одну замену, по сравнению с предусмотренными в бюджете 4500 долл. США); в связи с более высокой стоимостью пайков (11,95 долл. США на человека в день вместо предусмотренных в бюджете 11,60 долл. США) и в связи с оплатой, после получения необходимой документации, требования за 1998/99 год, связанного с транспортировкой при развертывании и репатриации. Имел место перерасход средств по статье общих расходов по международному персоналу, так как при расчете этих расходов в бюджете исходили из 37,8 процента окладов сотрудников, в то время как фактические расходы составили 51,9 процента от окладов.

9. Дополнительные потребности в отношении оперативных расходов возникли в связи с поездками для учебной подготовки по вопросам управления, а также для технической подготовки по вопросам обеспечения безопасности воздушного транспорта и ремонта генераторов. Дополнительная информация, представленная Комитету, свидетельствует о том, что имел также место перерасход средств в связи с наймом (из расчета в среднем 600 долл. США в месяц) 20 дополнительных разнорабочих для выполнения ремонтно-эксплуатационных работ и индивидуальных подрядчиков в качестве охранников. Имел место перерасход по статье воздушного транспорта в связи с оплатой навигационных сборов за предыдущий период после того, как была получена недостающая подтверждающая документация; перерасход средств по статье «Аренда и эксплуатация самолетов» объясняется большим числом полетных часов (2483 полетных часа вместо 1920 предусмотренных в бюджете) и большими расходами на горюче-смазочные материалы в связи с более высокой стоимостью топлива; перерасход средств по статье «Вертолеты» объясняется повышением контрактных цен. И наконец, имела место не предусмотренная в бюджете потеря средств в размере 170 600 долл. США в результате колебаний обменных курсов.

10. Замечания Консультативного комитета по отдельным статьям расходов на основе информации, содержащейся в отчете об исполнении бюджета, приводятся ниже в разделе, посвященном предлагаемому бюджету на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года.

11. Генеральный секретарь в своем докладе об обязательствах и предлагаемом финансировании льгот и пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку (A/60/450) предложил ряд мер, которые необходимо принять для обеспечения учета и финансирования актуарных обязательств в отношении пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку. Эти меры предусматривают, в частности, перевод 250 млн. долл. США из неизрасходованных остатков средств и сэкономленных средств по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или сумм, полученных в результате их списания на счетах действующих миссий по поддержанию мира по состоянию на конец 2005 финансового года. **В зависимости от того, какое решение примет**

Генеральная Ассамблея, это может иметь последствия для финансирования МООНРЗС и других операций по поддержанию мира.

III. Информация об исполнении бюджета за нынешний период

12. Консультативному комитету сообщили, что по состоянию на 31 декабря 2005 года государствам-членам в связи с финансированием МООНРЗС со времени ее учреждения были начислены в общей сложности взносы на общую сумму 584 014 800 долл. США. Сумма полученных на ту же дату взносов составила 521 160 300 долл. США, а задолженность по взносам составила 62 854 500 долл. США. По состоянию на 13 марта 2006 года Миссия располагала денежной наличностью в размере 6 млн. долл. США, а непогашенные обязательства за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года составляли 1 947 300 долл. США. Оставались непогашенными займы, полученные со специальных счетов Сил Организации Объединенных Наций по охране на сумму в 11,5 млн. долл. США.

13. Консультативному комитету также сообщили, что общая сумма возмещения расходов на воинские контингенты за период до 31 марта 2002 года составила 5 548 010 долл. США, в то время как задолженность за период с 1 апреля 2002 года по 30 апреля 2006 года составляет 1 168 512 долл. США. Генеральный секретарь отмечает в своем докладе Совету Безопасности, что вследствие неуплаты начисленных взносов на специальный счет МООНРЗС в размере 62 854 500 долл. США Организация была не в состоянии возместить правительствам стран, предоставляющих войска, какие-либо расходы, понесенные с апреля 2002 года (S/2006/249, пункт 30). **Консультативный комитет сожалеет о сложившейся ситуации.** Что касается принадлежащего контингентам имущества, то Комитету сообщили, что по состоянию на 30 апреля 2006 года была возмещена сумма в размере 6 683 006 долл. США, а задолженность исчисляется суммой в 3,1 млн. долл. США, в то время как непогашенные обязательства на ту же дату составили 600 590 долл. США. Что касается компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то со времени учреждения Миссии по состоянию на 30 апреля 2006 года было выплачено 315 000 долл. США по 10 требованиям, а непогашенные обязательства составляли 23 000 долл. США.

14. Консультативному комитету сообщили, что по состоянию на 31 мая 2006 года фактическая численность персонала МООНРЗС в период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года была следующей:

	Утвержденные должности	Заполненные должности	Доля вакантных должностей/показатель задержки развертывания (в процентах)
Военные наблюдатели	203	196	3,5
Персонал воинских контингентов	27	27	–
Полиция Организации Объединенных Наций ^a	8	4	50,0
Международный персонал	145	122	16,0
Национальный персонал	128	115	10,2

	Утвержденные должности	Заполненные должности	Доля вакантных должностей/показатель задержки развертывания (в процентах)
Персонал, предоставленный правительствами	10	4	60,0

^a Включая 157 международных сотрудников и 73 гражданских полицейских, на которых бюджетные ассигнования не предусматривались в связи с приостановкой деятельности Комиссии по идентификации.

15. Консультативному комитету были представлены данные о нынешних и прогнозируемых расходах за период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (см. приложение). Расходы по состоянию на 15 июня 2006 года составили 36 385 771 долл. США брутто при ассигнованиях в размере 45 540 400 долл. США брутто.

16. Консультативный комитет отмечает, что прогноз, согласно которому неизрасходованный остаток средств будет оставаться в конце 2005/06 года на низком уровне, говорит о том, что Миссия прилагает усилия для достижения своих общих финансовых целей. Это было учтено при подготовке предлагаемого бюджета на 2006/07 год. Таким образом, как представляется, бюджетные предположения были доработаны для обеспечения надлежащего использования финансовых ресурсов Миссии и управления ими, что нашло отражение в отмеченном выше показателе исполнения бюджета на 2004/05 год, составляющем 98,9 процента.

17. В связи с долей вакантных должностей международных сотрудников в Миссии (14,7 процента) и национальных сотрудников (10,2 процента) Консультативный комитет отмечает, что на 2006/07 год предлагается чистое сокращение числа международных сотрудников на 30 человек и чистое увеличение числа национальных сотрудников на 21 человека (см. замечания Комитета по гражданскому персоналу ниже).

18. Консультативный комитет отмечает на основании таблиц, которые были предоставлены ему по его просьбе, что по состоянию на 14 июня 2006 года 24 должности оставались вакантными, а 3 должности были заполнены на более низком уровне, чем предусматривалось в бюджете; Комитет в этой связи напоминает о своих замечаниях, изложенных в его предыдущем докладе по МООНРЗС (A/59/736/Add.5, пункты 19 и 20). Ввиду усилий Миссии по реорганизации Комитет будет продолжать следить за этими вопросами и рассматривать долю вакантных должностей и уровень заполнения должностей в контексте предлагаемого бюджета на 2007/08 год.

IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года

A. Мандат и запланированные результаты

19. В своей резолюции 1675 (2006) Генеральная Ассамблея постановила продлить мандат МООНРЗС до 31 октября 2006 года. Консультативный комитет отмечает на основании доклада Генерального секретаря от 13 октября 2005 го-

да (S/2005/648, пункты 19-21) и на основании предлагаемого бюджета (A/60/724, пункты 5–12), что в течение 2005/06 года было проведено три обзора по вопросам реорганизации: а) обзор структуры административного и других гражданских компонентов; б) оценка положения в области безопасности, проведенная Департаментом по вопросам охраны и безопасности, следствием которой стало предлагаемое увеличение числа гражданских должностей, связанных с обеспечением безопасности, на 24 единицы; и с) военно-оперативная проверка.

20. Что касается требований процесса составления бюджета, ориентированного на достижение конкретных результатов, то Консультативный комитет отмечает общее улучшение представления ожидаемых достижений, показателей достижения результатов и мероприятий и выражает надежду на то, что усилия в этом направлении будут предприниматься и далее.

В. Потребности в ресурсах

1. Военный и гражданский полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утверждены на 2005/06 год</i>	<i>Предлагаются на 2006/07 год</i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	203	203	–
Воинские контингенты	27	27	–
Полиция Организации Объединенных Наций ^a	8	6	-2

^a Без учета 73 гражданских полицейских (в результате приостановления деятельности Комиссии по идентификации).

21. В предлагаемом бюджете на период 2006/07 годов расходы по статьям «Военные наблюдатели», «Воинские контингенты» и «Гражданская полиция» составляют 6 478 700 долл. США, что говорит об их увеличении на 45 900 долл. США, или на 0,7 процента. Общая сумма возросших потребностей рассчитана с учетом предполагаемого роста и сокращения расходов по различным бюджетным статьям, как это явствует из дополнительной информации, представленной Консультативному комитету. Ожидается рост расходов: а) на пайки для военных наблюдателей вследствие увеличения цены (с 9 долл. США на человека в день в 2005/06 году до 10 долл. США на человека в день в 2006/07 году); б) в результате проводки в первый раз расходов медицинского подразделения уровня I на лабораторное оборудование по статье «Имущество, принадлежащее контингентам»; и с) в связи с ротацией шести гражданских полицейских из расчета 5000 долл. США на ротацию одного полицейского. Ожидается сокращение расходов по статьям «Суточные участников миссии», «Пособие на обмундирование» и «Пайки» вследствие предполагаемого сокращения численности гражданской полиции с восьми полицейских в 2005/06 году до шести в 2006/07 году.

2. Гражданский персонал

Категория	Утверждены на 2005/06 год	Предлагаются на 2006/07 год	Разница
Международный персонал	145 ^a	115	-28
Национальный персонал	128	149	22
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	23	23

^a Без учета 157 должностей международных сотрудников: 156 — в канцелярии Комиссии по идентификации и 1 — в Канцелярии Комиссара полиции. В штатном расписании на 2005/06 год эти должности были указаны как «замороженные», без какого бы то ни было бюджетного финансирования; в штатном расписании на 2006/07 год эти должности предлагается упразднить.

22. В предлагаемом бюджете на период 2006/07 года ассигнования по разделу «Гражданский персонал» составляют 17 332 400 долл. США, что на 212 600 долл. США, или 1,2 процента, меньше объема ассигнований на 2005/06 год в размере 17 545 000 долл. США. В пункте 5 бюджетного документа говорится, что общие предлагаемые потребности в людских ресурсах были определены по итогам двух обзоров: обзора управленческой структуры (май 2005 года) и оценки ситуации в плане безопасности (декабрь 2005 года). Кроме того, в пункте 11 документа говорится, что чистое сокращение на 12 должностей (4 процента от всего гражданского персонала) по итогам обзора управленческой структуры, проведенного Департаментом операций по поддержанию мира, увеличение на 24 должности сотрудников по вопросам безопасности по итогам недавно завершенной оценки ситуации в плане безопасности и добавление 2 временных должностей гражданских сотрудников для создаваемой Группы по вопросам поведения и дисциплины в рамках Миссии приведет в совокупности к общему увеличению на 14 должностей.

23. **Консультативный комитет приветствует проведение вышеупомянутых обзоров управленческой структуры и рекомендует согласиться с предложениями Генерального секретаря по гражданскому персоналу, за исключением одной должности в Группе по вопросам поведения и дисциплины (см. пункты 24 и 25 ниже). В связи со своей рекомендацией и в связи с ограниченным временем, выделенным на подготовку настоящего доклада, Комитет, для того чтобы своевременно представить его Генеральной Ассамблее, отказался от включения в него своего обычного резюме изменений в штатном расписании, о которых подробно говорится в докладе Генерального секретаря.**

24. Что касается Группы по вопросам поведения и дисциплины, то Генеральный секретарь рекомендует учредить должность начальника Группы по вопросам поведения и дисциплины на уровне С-5 и должность его помощника — технического сотрудника по вопросам поведения и дисциплины на уровне национального персонала категории общего обслуживания (используя кадры временных сотрудников общего назначения) в Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря (A/60/724, пункт 15).

25. **В ответ на свой запрос Консультативный комитет был информирован о том, что должность сотрудника по вопросам поведения и дисциплины**

предлагается на уровне С-5, поскольку, по мнению Департамента операций по поддержанию мира, на этом уровне такие функции должны классифицироваться во всех миротворческих миссиях. Комитет был также информирован о том, что в Миссии в июне 2005 года имел место серьезный инцидент, потребовавший проведения всестороннего расследования сотрудниками Управления служб внутреннего надзора; однако в настоящее время никаких дел и серьезных разбирательств не ведется. Комитет признает важное значение выполнению функций контроля за поведением и дисциплиной и рекомендует продумать вопрос о координации деятельности в области поведения и дисциплины, ведущейся в МООНРЗС, с деятельностью в других миссиях, дислоцированных либо в том же регионе, либо вне его, но не настолько далеко, чтобы возникали трудности с сообщением. Комитет исходит из того, что с учетом размера Миссии и объема работы для выполнения этих функций будет достаточно сотрудника на должности С-4; но Комитет вернется к рассмотрению этого вопроса в случае формирования тенденции к увеличению количества жалоб и дел. Поэтому Комитет рекомендует учредить должность сотрудника по вопросам поведения и дисциплины на уровне С-4 (по категории временного персонала общего назначения).

26. Должность помощника по вопросам поведения и дисциплины предлагается учредить в качестве должности временного сотрудника общего назначения, который будет оказывать помощь в работе сотруднику по вопросам поведения и дисциплины на предлагаемой должности. **Консультативный комитет рекомендует утвердить учреждение этой должности на уровне национального персонала категории общего обслуживания.**

3. Оперативные расходы

<i>Ассигнованы на 2005/06 год</i>	<i>Предлагаются на 2006/07 год</i>	<i>Разница</i>
21 562 600 долл. США	18 993 300 долл. США	(2 569 300 долл. США)

Воздушный транспорт

27. Как уже отмечалось выше, перерасход средств по статье «Воздушный транспорт» был вызван механическими неполадками в работе вертолетов и необходимостью использовать другие средства. Консультативный комитет направил запрос по поводу условий контракта и штрафов за их неисполнение. Он был информирован о том, что поставщику был выставлен штраф на сумму 287 500 долл. США за превышение на 33 дня оговоренного в контракте срока простоя из-за неисправности. Эта сумма была удержана из суммы, указанной в счете-фактуре.

План аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы

28. Что касается расходов на информационные технологии в 2004/05 году, то Консультативный комитет отмечает, что, как явствует из отчета об исполнении бюджета (A/60/634, пункт 22), дополнительные потребности в размере 61 200 долл. США (7,9 процента) объясняются главным образом не предусмотренной в бюджете закупкой дистанционной резервной системы для обеспечения готовности на случай возникновения чрезвычайной ситуации. Комитет был

информирован о том, что доля Миссии в финансировании работы Центра аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы в Бриндизи в 2004/05 году составила 63 300 долл. США, которые также использовались для финансирования работ по постоянному дублированию важнейшей информации МООНРЗС. В ответ на свой запрос Комитет получил следующую дополнительную информацию о политике, которой придерживается Департамент операций по поддержанию мира в области аварийного восстановления данных/обеспечения непрерывности работы и которая в настоящее время проводится в МООНРЗС.

а) в районе действий: многие функции выполняются с использованием дублирующей системы аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы, находящейся в другом месте на территории района действий Миссии, которая призвана заменить основную в случае ее выхода из строя;

б) вне района действий и на театре действий: основные функции выполняются с использованием системы аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы, находящейся в месте, расположенном за пределами района действий Миссии, в случае проведения эвакуации или временного перевода штаба Миссии в безопасное место. В настоящее время МООНРЗС изучает необходимость и техническую целесообразность создания системы аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы за пределами района действий;

с) за пределами района и театра действий: эта система находится на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и будет использоваться в случае возникновения серьезной ситуации в районе операций, которая потребует перевода основного персонала в Бриндизи. Для того чтобы Миссия могла действовать оттуда, все системы и данные в районе действий Миссии дублируются. Помещения в Бриндизи подготавливаются для размещения основного глобального центра аварийного восстановления/обеспечения непрерывности работы Департамента. МООНРЗС указала на то, что при необходимости она будет пользоваться этим центром.

V. Выводы

29. О мерах, которые необходимо принять Генеральной Ассамблеей в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года, говорится в пункте 27 отчета об исполнении бюджета. **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам в порядке, который будет определен Ассамблеей, неизрасходованный остаток средств в размере 462 000 долл. США, а также прочие поступления и корректировки в размере 350 400 долл. США.**

30. О мерах, которые должна принять Генеральная Ассамблея в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года, говорится в пункте 44 предлагаемого бюджета (A/60/724). **В свете вышеизложенных замечаний Консультативный комитет рекомендует сократить сметные бюджетные потребности с 42 804 400 долл. США до 42 778 200 долл. США.**

Документация

- Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (A/60/634)
- Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года (A/60/724)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года и предлагаемому бюджету на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (A/59/736/Add.5)
- Доклады Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2006/249, S/2005/648, S/2005/254 и S/2004/39)
- Резолюции Генеральной Ассамблеи 60/114, 59/308 и 59/309 о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
- Резолюции Совета Безопасности 1675 (2006), 1634 (2005), 1570 (2004) и 1541 (2004)

Приложение

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре: текущие и прогнозируемые расходы в период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

(В долл. США)

Статья расходов	Расходы					Разница (в процентах)	Причины экономии
	Ассигнования	Расходы по состоянию на 15 июня 2006 года ^a	Прогнозируемые расходы по состоянию на 30 июня 2006 года	Общий объем расходов	Сметный неизрасходованный остаток по состоянию на 30 июня 2006 года		
I. Военный и полицейский персонал							
Венные наблюдатели	5 525 600	5 069 690	447 552,82	5 517 243	8 357		
Воинские контингенты	705 800	687 535	29 447,73	716 983	(11 183)		
Гражданская полиция	201 400	131 187	10 297,00	141 484	59 916		
Регулярные полицейские подразделения	—	—	—	—	—		
Итого, I	6 432 800	5 888 412,0	487 297,55	6 375 710	57 090	1	Прогнозируемая экономия обусловлена более высокой долей вакантных должностей среди гражданских полицейских, чем предусматривалось в бюджете.
II. Гражданский персонал							
Международный персонал	15 370 400	12 776 227	1 137 596,18	13 913 823	1 456 577		
Национальный персонал	2 174 600	1 513 142	134 971,45	1 648 113	526 487		
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—		
Итого, II	17 545 000	14 289 369,0	1 272 567,64	15 561 937	1 983 063	11,3	Прогнозируемая экономия обусловлена более высокой средней долей вакантных должностей, чем предусматривалось в бюджете.

Статья расходов	Расходы					Разница (в процентах)	Причины экономии
	Ассигнования	Расходы по состоянию на 15 июня 2006 года ^а	Прогнозируемые расходы по состоянию на 30 июня 2006 года	Общий объем расходов	Сметный неизрасходованный остаток по состоянию на 30 июня 2006 года		
III. Оперативные расходы							
Временный персонал общего назначения	–	37 816	1 450,45	39 266	(39 266)		
Персонал, предоставляемый правительствами	108 800	32 100	3 000,00	35 100	73 700		
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–	–		
Консультанты	32 000	3 677	–	3 677	28 323		
Официальные поездки	419 100	406 799	10 912,45	417 711	1 389		
Помещения и объекты инфраструктуры	2 681 900	2 494 086	2 904 629,00	5 398 715	(2 716 815)		
Наземный транспорт	2 590 800	2 466 631	27 633,00	2 494 264	96 536		
Воздушный транспорт	12 432 400	8 198 608	1 519 861,00	9 718 469	2 713 931		
Морской транспорт	–	–	–	–	–		
Связь	1 587 000	1 151 584	162 091,00	1 313 675	273 325		
Информационные технологии	664 900	598 449	331 804,00	930 253	(265 353)		
Медицинское обслуживание	274 100	181 102	4 906,00	186 008	88 092		
Специальное оборудование	27 600	167 598	–	167 598	(139 998)		
Разные предметы снабжения, услуги и оборудование	744 000	469 540	67 770,00	537 310	206 690		
Проекты с быстрой отдачей	–	–	–	–	–		
Итого, III	21 562 600	16 207 990,0	5 034 056,91	21 242 047	320 553	1	Прогнозируемый перерасход средств по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» обусловлен не предусмотренными в бюджете потребностями в повышении безопасности в помещениях Мис-

Статья расходов	Расходы					Сметный неизрасходованный остаток по состоянию на 30 июня 2006 года	Разница (в процентах)	Причины экономии
	Ассигнования	Расходы по состоянию на 15 июня 2006 года ^a	Прогнозируемые расходы по состоянию на 30 июня 2006 года	Общий объем расходов				
Всего	45 540 400	36 385 771,0	6 793 922	43 179 693	2 360 707	5		сии. Прогнозируемый перерасход средств по статье «Информационные технологии» и статье «Специальное оборудование» обусловлен не предусмотренными в бюджете потребностями в поставках оборудования глобальной системы определения координат и ночного видения для организации ночного патрулирования в рамках военных операций Организации Объединенных Наций исходя из результатов изменившихся оперативных потребностей. Прогнозируемая средств экономия по статье «Воздушный транспорт обусловлена неиспользованием части самолетов в третьем квартале 2005 года. Прогнозируемая экономия средств по статье «Связь» обусловлена более низкими потребностями в коммерческих видах связи.
Поступления по плану налогообложения персонала				–		–		
Нетто	45 540 400	36 385 771,0	6 793 922	43 179 693	2 360 707			
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	3 118 100		3 118 100	3 118 100		–		
Всего	46 658 500	36 385 771	9 912 022	46 297 793	2 360 707	5		

^a Не включая предварительно зарезервированные средства